

# Distritos Escolares de Santa Bárbara

Laura Malakoff, *Presidente*  
Kate Parker, *Vicepresidente*

Annette Cordero, *Miembro*  
Nancy Harter, *Miembro*  
Robert Noël, *Miembro*

Administration Center  
720 Santa Barbara Street  
Santa Barbara, CA 93101  
<http://www.sbsdk12.org>

## Orden del Día del Consejo de Educación

Martes 19 de febrero de 2008

Sesión Especial, Sesión Abierta 5:00 p.m.

### Información para el público

---

#### Orden de Asuntos

Las reuniones regulares del Consejo de Educación empiezan a las 7:00 p.m. en la Sala del Consejo de Educación del Centro Administrativo, los segundo, cuarto y quinto martes de cada mes. (Las sesiones cerradas se llevan a cabo antes de la sesión regular de las 7:00 p.m.). Las reuniones especiales se convocan cuando sea necesario.

#### Horario Estimado

La hora a la que se concierta un artículo es sólo una estimación. El consejo puede considerar y actuar sobre alguno de los artículos de la orden del día en un orden diferente o alguno de los artículos puede ser considerado más pronto o más tarde de la hora estimada. Además, las discusiones sobre artículos en la orden del día se pueden posponer para alguna reunión futura. Se aconseja a todas las personas interesadas en alguno de los artículos incluidos en la orden del día que estén presentes durante toda la reunión para asegurarse que están presentes cuando se llame al orden dicho artículo.

#### Comentarios del Público

Se agradecen los comentarios de público. Las tarjetas para turno de hablar se pueden entregar en cualquier momento antes de que se llame al orden el artículo de la orden del día en el que quieren expresar su comentario. Cuando se dirijan al consejo, por favor, usen el micrófono y digan su nombre. Cada una de las personas que habla tiene un límite de tres minutos o menos y el tiempo total asignado para comentarios del público sobre cualquiera de los artículos en la orden del día es de veinte minutos. Los horarios se pueden alterar dependiendo de la cantidad de personas que quieran hablar. Las personas que quieren hablar no pueden dar tiempo a otras. También pueden presentarse comentarios por escrito. Los comentarios sobre los artículos de la orden del día se toman durante el tiempo en que se considera dicho artículo. Al principio de cada sesión regular hay una oportunidad diferente para comentarios públicos sobre asuntos que no están en la orden del día. El Consejo de Educación no es responsable por el contenido de los comentarios que se expresan durante el período de comentarios del público.

#### Accesibilidad

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Incapacidades, si necesita asistencia especial para participar en la reunión o necesita esta orden del día en un formato alternativo relacionado con su incapacidad, por favor, póngase en contacto con la Oficina del Superintendente llamando al (805) 963-4338. Una notificación con un mínimo de 48 horas de antelación a la reunión asistirá al distrito para hacer los arreglos necesarios.

#### Retransmisión

Verifique la página web del Canal de TV 18 de la Ciudad <[www.citytv18.com](http://www.citytv18.com)> para confirmar la fecha y hora de retransmisión de todas reuniones del consejo. Las reuniones regulares normalmente se transmiten a las 5:00 p.m. del sábado siguiente a la reunión. Las reuniones especiales se transmiten cuando hay espacio disponible por lo tanto la fecha/hora de transmisión está sujeta a cambio.

#### Colocación/Divulgación Oficial del Orden del Día y de los Documentos Adjuntos

La copia oficial del orden del día del consejo de educación se pone en la entrada principal de la Oficina Administrativa, Distritos Escolares de Santa Bárbara, 720 Santa Bárbara Street, Santa Barbara, CA 93101. El orden del día se pone con 72 horas de adelanto a la hora de la reunión regular del consejo. Los documentos adjuntos al orden del día están disponibles en el área de la recepción de la Oficina Administrativa o en el Oficina del Superintendente antes de las 5:00 p.m. del viernes anterior al martes en que tendrá lugar la reunión del consejo. En el caso de una reunión de emergencia, la orden del día se colocará con 24 horas de antelación de la reunión de emergencia y los documentos adjuntos estarán disponibles en el área de la recepción de la Oficina Administrativa.

Como servicio a los usuarios de Internet, el orden del día de las reuniones del consejo de educación se pone en la página web del distrito. Se hacen todos los esfuerzos necesarios para subir la información a la página web en un plazo de tiempo apropiado. Sin embargo, la colocación del orden del día sujeta a plazo de tiempo determinado se sigue poniendo en la entrada principal de la Oficina Administrativa. En general, los documentos adjuntos aparecen en la página web el lunes anterior al martes en que hay la reunión del consejo.

*El asterisco (\*) indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.*

ORDEN DEL DÍA OFICIAL / 19 de febrero de 2008

Página 1 de 2

---

## A. Sesión Abierta – 5:00 p.m.

### A.1 Llamada al Orden

### A.2 Promesa de Lealtad

### A.3 Traducción en Español

Para la reunión de esta noche hay intérprete disponible para traducción al español. Por favor, indique si desea los servicios de interpretación.

### A.4 Auriculares para las personas con incapacidades del oído.

Hay auriculares disponibles para las personas con incapacidades del oído. Por favor, indique si necesita auriculares.

### A.5 Comentarios del Público

Durante este rato, la presidente del consejo aceptará solicitudes para hablar sobre un tema que no esté en la orden del día pero que esté relacionado con algún aspecto dentro de la jurisdicción del Consejo de Educación. Las personas que deseen dirigirse al consejo tienen que completar una "Tarjeta para Hablar" (Speaker Card) antes de llegar a este artículo de la orden del día. Los comentarios sobre artículos en la orden del día regular se aceptan en el momento que se trata de dicho artículo

---

## B. Orden del Día de Acción – 5:05 p.m.

### B.1 Propuesta de Reestructuración del Distrito y Aprobación del Puesto de Delegado del Superintendente\*

Presentación: J. Brian Sarvis, Ed.D., Superintendente

5:05 p.m./10 min.

### B.2 Aprobación de la Descripción del Puesto de Delegado del Superintendente\*

Resource Person: J. Brian Sarvis, Ed.D., Superintendent

5:15 p.m./15 min.

### B.3 Designación de Negociador Laboral (Código de Gobierno § 54957.6)

5:30 p.m./5 min.

El consejo designará a un/a(s) representante(s) para reunirse y conferenciar con el/la posible delegado/a del superintendente con relación a compensación y beneficios para el contrato del delegado/a del superintendente.

---

## C. Sesión Cerrada – 5:35 p.m.

### C.1 Conferencia con Negociador Laboral (Código de Gobierno § 54957.6)

Representante designado/a de la agencia: lo determinará el consejo (ver artículo B.3 arriba).

Puesto sin representación: delegado/a del superintendente

---

## D. Fin de sesión

**Próxima reunión regular: martes 26 de febrero de 2008**

El asterisco (\*) indica que hay algún documento adjunto para ese artículo en la parte trasera de la Sala del Consejo.

ORDEN DEL DÍA OFICIAL / 19 de febrero de 2008

Página 2 de 2